

RECENZIJE I PRIKAZI

Michael Cook – Margaret Procter, A Manual of Archival Description, 2. izdanie, izd. Gower, England 1993, 289 str.

Drugo izdanje **MAD-a** (Priručnika za opis arhivskog gradiva), tiskano 1993. kao pretisak onoga iz 1989. (**MAD I.** tiskan je još 1986), u redakciji Britanske knjižnice, a autora Margaret Procter i Michael Cooka, priručnik je standardizacije arhivističkog opisa i arhivističkih obavijesnih pomagala namijenjen prije svega radu općih arhiva u Ujedinjenom kraljevstvu.

U uvodnom je dijelu iskazana distanca prema sjevernoameričkoj arhivističkoj praksi bliskosti s bibliografskim opisima primjenjivanima kroz model AACR (*Anglo American Cataloguing Rules*), iako se poziva i na neke sličnosti u pojedinim konceptima, pitanjima rječnika i nekim zajedničkim područjima (npr. UK MARC format baziran na US/MARC AMC formatu), na koje će se kasnije nešto detaljnije ukazati.

Priručnik je podijeljen na 5 cjelina, pod nazivima – Priroda arhivističkog opisa, Struktura podataka u arhivističkom opisu, Preporučeni formati opisa, Tipologija arhivističkog opisa, Posebni formati, a na kraju, u dodatku, donosi kratku opasku o primjeni MARC formata u arhivističkoj praksi u V. Britaniji, terminološki rječnik, utemeljen na onome MAV-a iz 1984. (*Dictionary of Archival Terminology*), sa sadržajnim promjenama što su ih definicije u međuvremenu doživjele, te bibliografiju i kazalo pojmova.

Prvi dio Priručnika, definirajući načela opisa, daje ukratko i temeljne definicije struke: navodi razlike između arhivističke i bibliotekarske struke i definiciju arhiva, arhivističkog sređivanja, osnovna arhivistička načela provenijencije i prvobitnog reda, i pri tome se poziva na Sir Hilary Jenkinsona, u sređivačkom smislu interpretirajući njegovu maksimu o moralnoj zaštiti ("*moral defence*") arhivskog gradiva kao nužne potvrde djelovanja pojedine fizičke ili pravne osobe sa svim njezinim strukturalnim i funkcionalnim dijelovima i njihovim međusobnim odnosima. U određenju svrhe obavijesnih pomagala istaknut je jednoznačni karakter sređivanja gradiva, sukladan registrarnom sustavu u kojem je gradivo nastalo, te raznovrsni karakter obavijesnih pomagala koja korisniku daju alternativni pristup obavijesti: **katalozi** (*catalogues*), **inventari** (*inventories, lists*), **regesta** (*calenders*) ili **vodiči** (*guides*), te **kazala** (*indexes*), ujedno sukladno informacijskoj definiciji o reprezentativnim file-ovima.

Također, bitna metodološka polazišta su i tzv. makro i mikro opisi, čiji je odnos stalan, ali broj relativan. Određen je broj od najmanje 2 razine opisa gdje je jedna uvek makro, a druga mikro razina, tj. jedna razina daje opće i kontekstualne obavijesti o najvećoj jedinici opisa, dok druga daje specijalne obavijesti o njezinim dijelovima, sukladno ideji o višerazinskom opisu. Definirane su razine opisa u širem smislu.

slu, polazeći od tektonike arhivske ustanove u rasponu od 0–5, a unutar pojedinog fonda u rasponu od 2–5, kao fond (*group*) (2), serija (*class*) (3), predmet (*item*) (4) i komad (*piece*) (5), s mogućim podstupnjevima (pod(pod)fond, pod(pod)serija itd.).

Nadalje, naznačeni su i načini povezivanja razina opisa u različitim vrstama pomagala (vodiču, katalogu i sl.), te je pri tome određen međusobni (informacijski) odnos različitih pomagala, a navedeni su i načini povezivanja razina opisa unutar pojedinog pomagala, polazeći od naslovne bilješke (*headnote*) ili naslovnih stranica (*title page*).

Kao dva moguća stila arhivističkog opisa određeni su i opis u obliku liste (popisa) i u obliku paragrafa, određena su osnovna pravila dubine opisa, a kao ostali aspekti arhivističkog opisa navedeni su: aspekt različitosti i sličnosti arhivskog gradića (osobitosti pojedinih arhivskih ustanova ili pojedinih fondova i opći modeli-standardi); utjecaj složenog ustroja i veličine tvorca na arhivistički opis; mogući načini uklapanja i opisivanja dodatnih akvizicija u postojeće gradivo; svrha, značajke i dijelovi sustava obavijesnih pomagala; pristupne točke u sustavu obavijesnih pomagala (od vrha sustava – makro podaci, do dna sustava – popis predmeta ili komada, te indeksi); različiti načini identificiranja traženih dokumenata kojima se služe korisnici; ishodišta i raspon dogovorene terminologije; indeksiranje; klasifikacijski sustavi; signiranje (kodiranjem što ga obavlja arhiv, predviđene su slovčane oznake za razine od podfonda naviše, te brojčane oznake od serije naniže); odnos prema nacionalnim ili internacionalnim sustavima katalogiziranja ili bibliografskog opisa (AACR2, APPM, ISBD, MARC(AMC), CCF, ISO, SGLM, MDA).

Drugi dio Priručnika na osnovi takvih pretpostavki propisuje strukturu podataka u opisu, daje sasvim kratko opća pravila za elemente u tablici podataka te onda navodi posebne odrednice svakoga elementa. Elementi opisa generalno su razdijeljeni u 2 dijela, onaj koji je namijenjen korisnicima, kao područje arhivističkog opisa (u užem smislu) (*Archival description sector*), i onoga koji je dostupan samo djelatnicima arhiva, kao područje upravljačkih obavijesti (*Management information sector*).

Područje arhivističkog opisa (iskaz o identitetu arhivske jedinice; upravna povijest i povijest čuvanja: uključuje povijest tvorca i povijest fonda, te napomenu arhivista o radu na gradivu; sadržaj i karakter: uključuje sadržajnu fizionomiju gradića, diplomatički i fizički opis, te opis fizičkog stanja gradiva; dostupnost, publikacije i reference: uključuju podatke o dostupnosti i korištenju, bibliografske podatke, podatke o dopunskim arhivskim izvorima i izložbama), ima se primjenjivati na svim razinama opisa, dakako u onim dijelovima koji su za određeno gradivo relevantni. Međutim, napominje se da će najčešće cjelina elemenata, prije svega sa obuhvaćenom upravnom poviješću fonda i poviješću čuvanja, biti data na makro razini opisa i to opisa fonda, dok na mikro razinama ili mikro razini slijedi, uz elemente koji se

najčešće nameću kao gotovo neizostavni (prije svega, kao obvezan iskaz o identitetu: signatura, raspon godina ili potpuna datacija, a potom ovisno o broju razina uključenih u opis – skupina sadržaja i karaktera), izbor onih elemenata koji su za te dijelove karakteristični ili posebno važni.

Područje upravljačkih obavijesti obuhvaća sve podatke kojima se unutar arhiva dobija stalni uvid u preuzimanje i kretanje gradiva, vrstu obrade koja je primjenjena i mjerama zaštite koji su ili će biti poduzete, i smatra se dijelom arhivističkog opisa koji nema javni karakter, pa nije dostupan korisnicima. U našoj praksi veći se dio tih podataka nalazi izdvojen u posebnim internim evidencijama arhiva (knjiga akvizicija, topografski inventar i sl.).

Treći dio Priručnika, pod nazivom Preporučeni formati opisa, zapravo daje uzorke-modele različitih situacija, bilo samostalnih opisa za pojedine razine, bilo kombinacije opisa koje se najčešće u praksi pojavljuju. Posebno se inzistira na tome, da i vizualni izgled opisa prikaže zorno hijerarhijski odnos makro i mikro opisa.

U ovom su dijelu, bez osobitog uloženja u detalje, navedene i neke standardne konvencije – glede izgovaranja, interpunkcije, pisanja velikog i malog slova, pisanja brojeva, korištenog mjernog sustava, pisanja datuma i imena mjesta, te preporučenih kratica.

U četvrtome dijelu Priručnika pod nazivom Tipologija arhivističkih opisa, modeli koji su prikazani u prethodnome dijelu, ovdje su pretočeni u konkretne primjere, preuzete iz prakse najrazličitijih arhiva u Ujedinjenom kraljevstvu i to i u obliku lista i u obliku paragrafa.

Peti dio, pod nazivom Posebni formati, odnosi se ne samo na opis fotografija, kartografskog gradiva, arhitektonskih i drugih planova, zvučnih zapisa, filmskih i video zapisa, te strojno čitljivih zapisa, već i na opis česte, a specifične građe – pisma i vlasničkih isprava. Svi su posebni formati tretirani kao dio gradiva općih arhiva, dok se od specijalnih arhiva očekuje da se u standardizaciji povode za vlastitim potrebama. Dakako i ovdje se uz svaki format nalaze primjeri i tablice elemenata podataka predviđenih za opis pojedinog formata.

Za vlasničke isprave predviđeno je da budu pomno opisane, pogotovo za razdoblje prije 1300. godine te da se poštuju originalni svežnjevi (*bundles*), u kojima su u pravilu čuvane. Pri tome mogu biti opisane unutar općih obavijesnih pomagala, gdje će svežnjevi pripadati razini predmeta (4), a dokumenti koji ih sačinjavaju razini komada (5), ili će biti kao poseban format opisane kroz poseban sustav razina: fond (i), podfond (ii), svežanj (iii), podsvežanj (iv), povezani dokumenti (v) i dokument (vi). Dakako i tablica elemenata podataka ovdje je različita, s naglaskom na pomno razrađenom sadržajnom, a unutar njega diplomatskom aspektu. U tom je smislu zadana i normativna datoteka za određivanje diplomatskog karaktera dokumenta.

Slično je i s pismima koja se često u velikom broju nalaze u arhivima. U slučajevima kada čine dio nekog fonda, predviđeno je da budu uključena u opis u općem sustavu obavijesnih pomagala. To omogućuje da kao poseban format budu tretirana na način da su makro razine samo sumarno, vrlo kratko opisane, a da je naglasak na mikro razini komada (5).

Bitno je naglasiti da svojim konceptom višerazinskog opisa, definicijom četverorazinskog opisa unutar gradiva jednoga fonda, pa uglavnom i slijedom elemenata podataka glavnih skupina u samome opisu, ovaj Priručnik anticipira koncept koji je postavljen u Općim pravilima za opis arhivskog gradiva MAV-a iz 1993. (ISAD(G)), na izradi kojega je sudjelovao i Michael Cook. Razlike se više vide u pojedinim strukturalnim dijelovima glavnih skupina opisa, jer su one dijelom iznutra – u podskupinama – drugačije definirane.

U sustavu obavijesnih pomagala Priručnik kao temeljno pomagalo postavlja vodič, definirajući ga, koncipiranog u kontekstu tektonike arhivske ustanove, kao horizontalno povezan opis na razini br. 2 i eventualno 3, tj. razini fonda (podfonda) i eventualno serije (podserije). Katalog opisuje gradivo jedne arhivske grupe fonda, fonda ili zbirke u vertikalnom smislu i popraćen je indeksom, dok su ostala pomagala u sustavu definirana kao skupine opisa za niže razine opisa, te kao samostalni indeksi.

U definiranju pojedinih razina opisa, iako sporadično, Priručnik navodi da one odgovaraju strukturalnim i funkcionalnim cjelinama, sukladno načelu prvobitnog reda, ali se ne podudara u potpunosti s razinama ISAD(G)-a. Naime, razinu predmeta definira kao onu koja sadrži arhivske jedinice nastale za spremišno manipuliranje i korištenje gradiva, pa su to svezak, svežanj, kutija ili dosje. Također, u terminološkom smislu postoje razmimoilaženja, jer je u ovome Priručniku predmet engl. *item* – viša razina, a komad *piece* – niža, dok su u ISAD(G) nazivi na razini predmeta: engl. *file* i franc. *dossier*, a na razini komada engl. *item* je izjednačen s franc. *pièce*. No bez obzira na to, Priručnik ostaje vrijednim i jednim od malobrojnih praktičnih pomagala za primjenu višerazinskog opisa s mnoštvom ilustrativnih primjera iz prakse arhiva Ujedinjenog Kraljevstva.

Rajka Bućin

Règles pour la descripton des documents d'archives (Pravila za opis arhivskog gradiva), Comité de planification sur les normes de description, Bureau canadien des archivistes, Ottawa, Canada, 1990, 426 str.

Kanadski priručnik Pravila za opis arhivskog gradiva nastao je nakon trogodišnjeg rada i zajedničkih napora Odbora za planiranje normi arhivističkog opisa te